



Une fois arrivé à La Mecque, je vis le Messenger d'Allah (sur lui la paix et le salut) qui commençait la circumambulation en touchant le « coin noir » et durant les trois premiers tours, il marchait à pas rapides.

'Abdullah ibn 'Umar (qu'Allah l'agrée, lui et son père) relate : « Lors du Pèlerinage d'adieu, le Messenger d'Allah (sur lui la paix et le salut) accomplit la 'Umrah suivie du Pèlerinage et fit des offrandes. Il sacrifia donc les bêtes qu'il avait amenées avec lui depuis Dhûl Ḥulayfah. Le Messenger d'Allah (sur lui la paix et le salut) commença en prononçant la formule d'entrée dans les rites de la 'Umrah puis prononça celle d'entrée dans les rites du Pèlerinage. Les gens firent donc la même chose que le Messenger d'Allah (sur lui la paix et le salut) ; ils prononcèrent la formule d'entrée dans les rites de la 'Umrah puis du Pèlerinage. Certains amenèrent des sacrifices depuis Dhûl Ḥulayfah, d'autres n'en avaient pas. En arrivant, le Messenger d'Allah (sur lui la paix et le salut) dit aux gens : « Celui parmi vous qui a amené ses sacrifices [avec lui], alors rien de ce qu'il s'est interdit ne lui sera permis jusqu'à ce qu'il ait accompli le Pèlerinage. Quant à celui qui n'a pas amené de sacrifice, qu'il tourne autour de la demeure [sacrée] et [accomplisse les va-et-vient] entre Şafâ et Marwah, puis qu'il se raccourcisse les cheveux et se désacralise, ensuite qu'il prononce l'entrée dans les rites du Pèlerinage et fasse un sacrifice. Celui qui ne trouve pas de sacrifice [à immoler], devra jeûner trois jours pendant le Pèlerinage et sept jours lorsqu'il sera revenu chez les siens. » Par la suite, le Messenger d'Allah (sur lui la paix et le salut) accomplit la circumambulation (« Aṭ-Ṭawâf ») en arrivant à la Mecque. Il commença par toucher le coin [yémenite], avant de marcher à pas rapides pendant trois tours puis normalement pendant les quatre autres. Après avoir tourné autour de la Maison, il accomplit deux unités de prière au niveau de la station [d'Abraham], avant d'aller à Şafâ. Là, il fit ensuite sept va-et-vient (« As-Sa'yî ») entre Şafâ et Marwah. Ensuite, il ne s'autorisa rien de ce qu'il s'était interdit jusqu'à ce qu'il eut terminé d'accomplir le Pèlerinage. Il sacrifia son offrande le jour du sacrifice, puis il déferla et tourna autour de la Maison. A la fin, il s'autorisa ce qu'il s'était interdit. Ceux qui avaient amené leurs sacrifices [avec eux] firent la même chose que le Messenger d'Allah (sur lui la paix et le salut). « Une fois arrivé à la Mecque, je vis le Messenger d'Allah (sur lui la paix et le salut) qui commençait la circumambulation en touchant le « coin noir » et durant les trois premiers tours, il marchait à pas rapides. »

[Authentique] [Rapporté par Al-Bukhârî et Muslim dans ses deux versions]

Lorsque le Prophète (sur lui la paix et le salut) sortit en direction de Dhûl Ḥulayfah, la station [de sacralisation] des gens de Médine, afin d'accomplir son Pèlerinage - lors duquel il fit ses adieux aux gens et leur transmit son Message en les prenant à témoin - il entra en état de sacralisation pour la 'Umrah et le Pèlerinage. Il pratiqua ainsi le Pèlerinage en mode : « Qirân », qui est l'un des modes de Pèlerinage se rapprochant de celui en mode : « Tamattu' ». Les gens accomplirent donc ce même type de mode de Pèlerinage avec le Messenger d'Allah (sur lui la paix et le salut). Certains se mirent en état de sacralisation pour la 'Umrah et le Pèlerinage en même temps (« Qirân »), d'autres pour la 'Umrah avec l'intention d'accomplir le Pèlerinage après celle-ci (« Tamattu' ») et d'autres encore pour le Pèlerinage seulement (« Ifrâd »), car le Prophète (sur lui la paix et le salut) leur avait donné le choix entre ces trois façons de faire. En effet, le Prophète (sur lui la paix et le salut) et certains de ses Compagnons amenèrent leurs sacrifices avec eux depuis Dhûl Ḥulayfah tandis que d'autres n'amènèrent pas leur sacrifices avec eux. A l'approche de La Mecque, il encouragea ceux qui n'avaient pas d'offrande avec eux, c'est-à-dire : ceux qui pratiquaient le Pèlerinage en mode : « Ifrâd » ou « Qirân », à faire de leur Pèlerinage une 'Umrah. Lorsqu'ils accomplirent la circumambulation (« Aṭ-Ṭawâf ») et le va-et-vient (« As-Sa'yî ») [entre Şafâ et Marwah], il insista donc pour qu'ils se coupent les cheveux et se désacralisent, ceci afin qu'ils puissent ensuite se mettre en état de sacralisation pour le Pèlerinage et immoler à la fin leurs sacrifices. En agissant ainsi, ils auront accompli deux rites en un seul voyage. Quant à celui qui n'avait pas de bête à sacrifier, il devait jeûner dix jours : trois jours pendant le Pèlerinage [dont les moments de jeûne commencent tout en étant encore en état de sacralisation de la 'Umrah] et sept jours une fois de retour chez lui. Ainsi, en arrivant à La Mecque, le Prophète (sur lui la paix et le salut) toucha le coin de la Ka'bah, puis il marcha à pas rapides pendant [les] trois [premiers] tours (car il s'agissait de la circumambulation d'arrivée : « Ṭawâf Al-Qudûm »), puis à vitesse normale pendant [les] quatre [derniers] tours. Ensuite, il accomplit une prière de deux cycles au niveau de la Station d'Abraham (« Maqâmu Ibrâhîm »). Une fois effectué, il se rendit à Şafâ pour faire sept va-et-vient entre [les deux monticules de] Şafâ et Marwah, en courant entre les deux signes et en marchant le reste du temps. Il ne sortit de son état de sacralisation qu'après avoir terminé son Pèlerinage et sacrifié sa bête. Lorsqu'il eut accompli son Pèlerinage, lapidé la stèle d'Al-'Aqabah, sacrifié sa bête et rasé sa tête le Jour du Sacrifice (ce qui constitue la première désacralisation), il déferla dans la matinée vers la Maison [Sacrée] afin de tourner autour. Après cela, tout lui redevint permis, même les rapports [sexuels] avec ses femmes. Les gens qui avaient amené leurs sacrifices avec eux firent [exactement] la même chose que lui.

<https://sunnah.global/hadeeth/fr/show/3309>

النجاة الخيرية
ALNAJAT CHARITY

